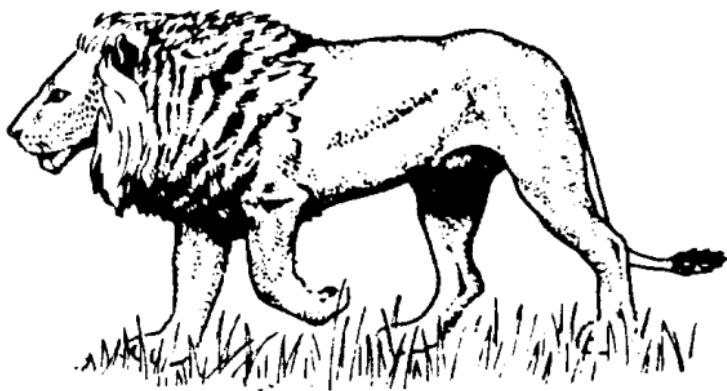


Bamulgə dənê mii duwa



Acyle Félix avec Boudoulaye de
Doumougou
Somrai

Bamulgə dənê miī duwa

Acyle Félix avec Boudoulaye de
Doumougou

Somrai
Soumraye, Tandjilé-Est, Tchad

Titre en français : Le conte du lion

Langue : Soumraye

Genre : Conte traditionnel

Illustrations : Art of Reading 2009

Première édition, 2016 : 100

exemplaires

Copyright © 2016, Comité de langue
soumraye



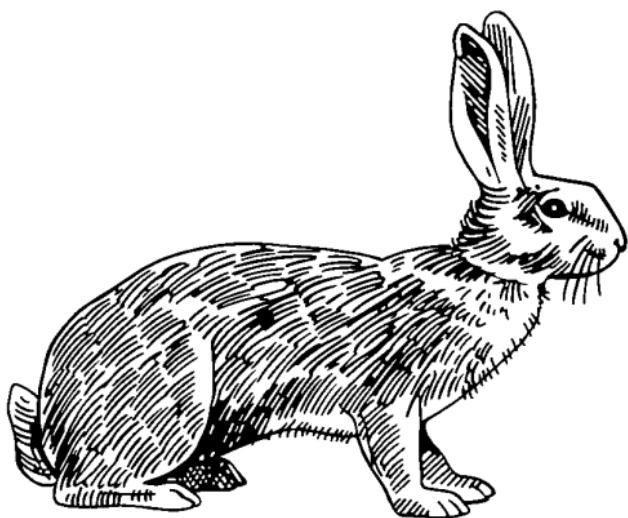
You are free to make commercial use of
this work. You may not make changes
or build upon this work without
permission. You must keep the
copyright and credits for authors,
illustrators, etc.



Wala mən mī̄ a məla duwa
me 'wogə mwagne nê bam
pat ba hane yigənaw yiga
duwa. Mwom da mwagne
dayara pat, pat, pat, mana
gə yiga gənê mī̄ dalawâ, ilâ
yigalâ.

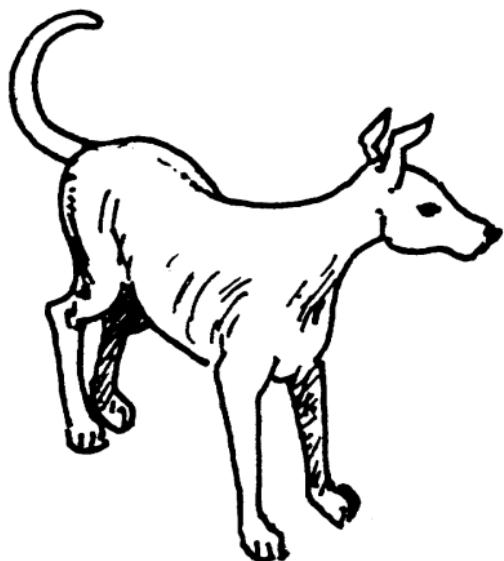
Me kudiŋ duwa da hara
me dəbə bam mana gə yiga
də palgəm duwalâ. Ilê
uŋbəlâ mwom da, dawre
hara dêmə duwê mwom da.





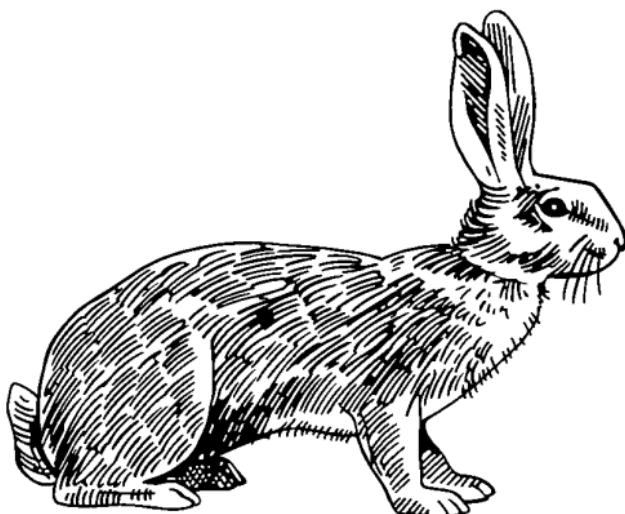
Anji 'wogu : « Jan mache,
dawre, hade ka səñ, mana
gə yigalâ tadi dogdâ ilâ
mo ? »

Aŋji wayu da : « Yər gun gə
yigə wagə kwandaw bam
pat tadi i dogdâ di. »



« Yande da, əndi da, nê ha
yigalâ di bêdâ, dara dogdâ
ilê tadi chê gani bêdâ kaw
widəbəle, chê kaw
widəbəle. »

Managə ta lâ di, dawre
wayu da : « Mê dəbə bam
ka da. I wi me ha sələm gani
hara 'yam mo ? »

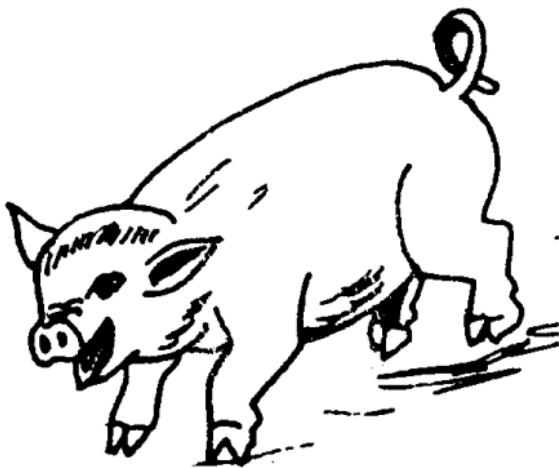




Kudiŋ wayu da : « Bêdê
dara dogdê ilê tadi, gidi ha
yale. »

Bam da, nare gə sabar gə
gidi,





me gusê duwa da, wada
dêm gə kudiŋ gəndâwâ.

Mwom da aŋji 'wogu : «Jan
mache gusâ, ina aləm
mo ? »

Aŋji wayu da : « Dogdâ
dəma di yidə dawre 'yawe
me nê wada nəm. »





Kudiŋ wayu da : « Ah dənê
wayu dawre man mo ? »

